



على هامشه خطاب رئيس الوزراء

إدارة الدعاية في وزارة الشؤون الاجتماعية

جاء في المصحف أن إدارة الدعاية أنشئت في وزارة الشؤون الاجتماعية ، وأنها تشرف على الفرقة القومية والمسارح المختلفة ، وعلى دور السينما وقاعات الفناء ، وعلى برامج الإذاعة ، وعلى قيام المهرجانات الشعبية ، وأن مدير هذه الإدارة هو الأستاذ توفيق الحكيم .

هذه إدارة جديدة تنشأ ، ومهمتها معينة ، ومديرها معروف . أما مهمتها فحماية الدولة مما يضر بها ، والأمة مما يفسدها . وأما مديرها فن الشباب الذين عرفوا الاجتهاد والروية ، فخالوا قسطاً وافراً من الثقافة العامة بما شهدوا في إقامتهم بأوربة ، وما علموا من طريق القراءة المفيدة . وعلى هذا ، فإنشاء هذه الإدارة يوافق ما جاء في خطاب رئيس الوزراء من السعي في تقويم معوجات الأمة ، والاعتماد على أهل الدراية والخبرة ممن سلكوا من « الخلد والنحاس » ...

في رأي أن إدارة الدعاية ، يحق بها أن تُعنى بأمر أربعة : الأول : تنشيط الهمم وبث الهمة القومية في الأنفس . والثاني : تهذيب الشعب من باب التسلية . والثالث : بسط الرقابة الشديدة على أعمال إدارات المسارح والإذاعة وغيرها . والرابع : خدمة الفن الخائس ...

أما الأمر الأول فيطلب ، أول ما يتطلب ، مناوئة طرائق الفناء المسبب بآذاننا ، فقد أجمع الكتاب أن التلاحين السيارة . رخوة أى رخاوة حتى إنها تفتك بالعزم ؛ فيتسرب الثقل في همة النفس والبطء في نهضة الآلة . فضلاً عن انتشار الملالة ،

وبالشعب حاجة إلى ما ينمسه ويعضيه ؛ فإنه أصبح مسئولاً عن حرمة الأرض التي يضرب فيها بعد أن كان على غيره متكللاً كل الانكسار . فلتضرب إدارة الدعاية على أنامل العازفين ولهوات الفنانين ، وتأمراً بالحاسيات ، وتخطو الطي والي والنواح ، و« الشخلة » . وإذا اللحن مرتبط باللفظ للحن فلتغتنس الإدارة عن الناظم الذي لم يأكل نفسه وجد مصنوع أو فتور مقيم . والهمة القومية تُبث في الأنفس من طريق المسرحيات ، و« الأفلام » التاريخية خاصة ، إذ تجري حوادثها في عهد السلطان الواسع والدولة المتمكنة ، ومن طريق المحاضرات الموجهة ، ثم من طريق المهرجانات ، حيث تنتشر الأعلام وتعزف الأناشيد ، وبمصطف الجند وتلقى الخطب الحماسية ؛ وقد شهدت نوعاً من هذا في محافل نورمبرج النازية

وأما تهذيب الشعب من باب التسلية فبتنظيم المحاضرات السهلة الجذابة ، ومدارها مبادئ علم الصحة والأخلاقيات ، والوطنية ، وبتمثيل مسرحيات مؤدبة باللغة العامية على أن تكون غير مرذولة

وأما بسط الرقابة الشديدة على أعمال إدارات المسارح والإذاعة وغيرها فالقصد منه وضع الشيء موضعه : فلا يهضم حق مؤلف أو ممثل أو من ، ولا يفضل هذا على ذاك بغير حق ، ولا يُعبد مخرج قدير لسبب لا يتصل بمجى عمله ، ولا ينفق مال استهواء للسحافة التي لا وزن لها ، ولا تشتري مسرحية ثم لا تمثل ، ولا يتسلط من أو عازف لأنه ذائع الصيت إذ من حق الكفايات كلها أن تعجب وتستمتع ... هذا قليل من كثير

بقيت خدمة الفن الخالص . فإذا قلت إن الفن الخالص خاص (أرستقراطي) فلا خير فيه للأمة ، قلت إن في الأمة جماعة من أهل الثقافة اللطيفة فلا بد لهم من غذاء ، بل بالأمة حاجة

لحرد الذكرى أرجو أن تعلموا أن حضرة الأستاذ يوسف تادرس ليس له من هذه الرواية إلا أنه اشترك في وضعها في القالب التمثيلي على أساس الرواية التمثيلية التي سبق لي أن اقتبسها بنفسى من روايتي « ابنة الملوك » ، ولست أسخو بأن ينسب ما فيها من تصوير لشخص آخر ، سواء أكان ذلك التصوير حسناً أم سيئاً وأما من حيث المكافأة المالية ، فإني أرجو أن تعلموا أنني لم أنل منها شيئاً . فلعل هذا يعدل رأى حضرة « ناقد الرسالة الفنية » الذي يظهر أنه هنأنا بالاستيلاء على هذه المكافأة . وإذا كان الأستاذ يوسف أفندى تادرس قد حصل على تلك المكافأة ، فليس لي علم بذلك ...

ولعل في ذلك الأمر موضعاً للتأمل في تصرف الأدباء في مصر ولك تحياتي الخالصة .
محمد فريد أبو مهيدي

بين الدكتورين بشر وأدهم

أختم اسمي في الجدل القائم بين الصديقين الدكتورين بشر فارس وإسماعيل أدهم ، وهو جدل طال عهده بين أخذ ورد ، وهجوم ودفاع ، وتشعبت بواعثه وتأنجه . وكانت مناوشته الأخيرة أن كتب بشر فارس أن أدهم اقتبس منه بعض نقده لكتاب « فرعون الصغير » للأستاذ محمود تيمور بك

وقد رد إسماعيل أدهم أنه كتب مقاله وأرسله إلى « الرسالة » بعد منتصف شهر يونيو أى قبل أن يظهر نقد بشر فارس في « مقتطف » أول يولية ، وأنه أطلعت على هذا النقد في حينه ، وأن صاحب « الرسالة » أخر نشره

والحق أنى أذكر أن إسماعيل أدهم تلا على وقتئذ مقاله في كتاب « فرعون الصغير » وقال لي : إنه سيرسله في النقد إلى « الرسالة » ولكنى لا أذكر اليوم شيئاً من هذا الرد وهل كان يتضمن ما يقول إسماعيل أدهم أنه لم يقتبس من بشر فارس أو لا ولعل القول الفصل في هذا الخلاف عند صاحب « الرسالة » فإن الأستاذ الكبير لا بد ذاكر متى وصلته مقالة إسماعيل أدهم وكيف تأخر نشرها

وبعد فإني لم أكتب كلمتي هذه لأنتصر لهذا أو لذاك من المتناظرين ، فلكل واحد منهما عندى الصداقة التي يبرفها ،

أن يقال إن فيها من الكتاب من هو منجذب إلى الإنشاء الرفيع ومن الموسيقين من يكره الأنغام المطروقة والحيل الموروثة الموقوفة ، ومن الراقصين أو الراقصات من يأنف من الكتف ورفع البطن وخفض الردف ، فإنما صيت الأمم يعلو ويستطير بفضل أهل الفن الخالص السامى ، على وجه العموم ؛ وهل يضمر مصر أن يعلو صيتها ؟

هذا ويلحق بالفن التصوير والنحت فلم أسقطهما إدارة العناية من الخطة التي رسمتها ؟ وفي مصر فئة من المصورين والنحاتين لهم أن يظفروا بالتقدير والرعاية ، فهذه معارضهم لا يلتفت الناس إليها كثيراً ، وعلى مثل الصديق توفيق الحكيم أن يرشد الناس إلى قدر الصور والتمائيل

وفي مأمولى أن يفلت هذا الفن الخالص (وكذلك العلم الصّرف) من القيود المختلفة وينجو من سطوة الأوضاع التقليدية أو المذاهب السياسية حتى لا يهزل هزلته على يد ألمانية.المتطرية حيث النازية حكمت على كثير من ألوان الفنون المستحدثة بأنها شر وفساد.

(الاسكندرية)

بشر فارس

حول رواية محمد على الكبير

عزيزى الأستاذ الزيات

قرأت في العدد الأخير من (الرسالة) كلمة بامضاء الأستاذ يوسف تادرس خاصة برواية (محمد على الكبير) يرد بها على ناقد الرسالة الفنية .

وليس يمتنى من هذه المناقشة إلا أمر واحد ، وهو أن الأستاذ يوسف تادرس يتحدث عن الرواية كأنها من وضعه وهو يقول عن نفسه :

« وحاشا أن أصور محمد على باشا في صورة السفاح الخ ... » ثم قال :

« وإني أعقل من أن أصور منشيء مصر الحديثة في هذه الصورة » الخ ...

والذى يفهم من هذا أن الأستاذ له يد في تصوير أشخاص الرواية .

وتقريباً للحقيقة ، واحتياطاً بحق الأدب في هذه الرواية

أليس في مصر عدة مجلات أدبية يتنازل أصحابها عن أقواتهم ليفعوا بالعهد للقراء ؟ ...

قامت الحرب ، ولى في المطابع ثلاثة مؤلفات ، منها كتاب نفدت طبعته منذ أشهر طوال ، وهو يطلب كل يوم ... ولهذا الكتاب منزلة في قلبي ، لأنه من محصول دار للمعلمين العالية في بغداد ، هو كتاب « عبقرية الشريف الرضى » ، الذى أعلن عن طبعته الثانية بالمجان في مجلة « الرسالة » ، لأن صاحبها مؤلف وصحفي ، وهو يمانى من عنف تجار الورق أضاع ما أعانى ... وأعترف بالحق فأقول : « هربت » في طبع تلك الكتب مطلع الصيف ، ثم ضاق جيبى عما أريد ، فاعتلت لأصحاب المطابع بأنى أحب أن أقضى الصيف فى شغل أطف من الطبع والتصحيح : وهو مشاهدة المؤلف المنشور فوق شواطئ الإسكندرية وشواطئ بور سعيد وشواطئ دمياط

وهل يكفى على رجل فى مثل حالى أن يعطل مؤلفاته لمتعة عينيه بمشاهدة الملاح ؟ ولكن لا بد مما ليس منه بدّ الحرب أعلنت ، ويجب أن أفرغ من طبع تلك المؤلفات قبل أن يصير الورق من المنوعات الورق ! الورق !

تلقتُ فرأيت التجار زادوه إلى أضاعاف وأضاعاف ، فرضيت بالحسرة العاجلة فيما شرعت فى طبعه من تلك المؤلفات ، وانتظرت حتى تنتهى الحرب . ولكن الحكومة — الحكومة الخازمة التى يرأسها الرجل الخازم على ماهر باشا — سارعت ففرشت تسعيرة لأكثر الأشياء ، ومنها الورق

وعندئذ أسرعت لابتياح ما أحتاج إليه لإنجاز تلك المؤلفات فإذا رأيت أرباب التجار جميعاً خضعوا لحكم التسعيرة لإتجار الورق فهل يعرف القراء ما الذى قرأت فى عيون تجار الورق ؟ رأيت فى عيونهم كلمة مرقومة بأحرف من الظلمات . رأيهم جميعاً يقولون : هذه حكومة قاسية لأنها صدتنا عن إرهاب من يشتغلون بالصحافة والتأليف !

وأنا أشهد علانية بأن الرئيس على ماهر باشا رجل قاس لأنه صدنا عادة المجرمين من تجار الورق وكفهم عن الجمع البغيض فيما أسوأ الرجل النظيم الذى اسمه على ماهر ، تذكر ثم تذكر ،

ولكننى أقصد إلى أن هذا الجدل قد طال أمره وتشعبت نواحيه وتعددت أساليب الهجوم فيه حتى لم يبق فيها زيادة لستزيد ، وحتى وقف جمهرة القراء على آراء الفريقين وصراميهما ، ولعل الأستاذ الجليل صاحب « الرسالة » لا يعدم أسلوباً من أساليبه اللبقة لإقناعه بأنه بعد أن يحفظ لكل من المتناظرين حقه فى إجمال آرائه فى أسطر معدودة ، وللجمهور بعد ذلك أن يحكم لهذا أو ذاك أو لكليهما معاً

وأنا واثق أنى حين أعرض هذا الاقتراح أعبر عن رأى أصدقاء الأديبين الفاضلين الدكتورين بشر فارس وإسماعيل آدم والمجيبين بأبحاثهما القيمة وهم كثيرون

صدر من شيبوب

(الاسكندرية)

و(الرسالة) تقول لصديقتها شيبوب إنها كانت شديدة الإعجاب بموقف الأستاذ أمين عثمان من الحصين العظمين أحمد ماهر ومكرم عبيد

حكومة قاسية ؟

نعم ، ثم نعم ، حكومة قاسية ، قاسية ، قاسية ... ولكن من الذى يقول بذلك ؟ إليكم البيان : لما أعلنت الحرب ، تسابق التجار فى مصر إلى رفع الأسعار ، أسعار الأشياء المعاشية ... فلم يؤذى ذلك ، لأنى قضيت دهرى فى الحدود التى صرح بها الشاعر إذ يقول :

لست أرتاع لخطب نازل إنما الخوف لقلب مطمئن
فأنا أحتقر الضرورات المادية للمعيش ، وأكتفى بالقليل حين لا أجد غير القليل ، وأنا تأسى بالتعبير الذى كنت أعتصم به يوم كانت تكررنى الفاقة فى باريس ، التعبير الذى يقول : On s'en passe
فقد وطلت نفسى على الأزمة التى تقضى بها جوائح الحرب ، وقلت : لعل فى ذلك خيراً وأنا لا أعرف !

ولكن هناك أشياء لا أستغنى عنها أبداً ، وهذه الأشياء هى ورق الطباعة الذى يحتاج إليه المؤلفون فى كل وقت . وقد صرت مؤلفاً من حيث لا أحتسب ، وتلطف القراء فأوهمنى أن لى فى أنفسهم منزلة توجب أن أحسب لرضام ألف حساب ! وهل كنت أول مؤلف خدعه القراء ؟

أليس فى مصر نحو عشرين أو ثلاثين مؤلفاً يتفقون أرواقهم وأرواق أطفالهم فيما يشترون من الورق وما يقدمون إلى المطابع ؟

الشرقية وآدابها» يكون الغرض منه التخصص في اللغات السامية ولغات الأمم الإسلامية واللغات العربية القديمة والحديثة .

مادة (٢) يشمل المعهد الفروع الثلاثة الآتية :

١ - فرع اللغات السامية .

٢ - فرع لغات الأمم الإسلامية .

٣ - فرع اللغات العربية .

مادة (٣) يدرس في فرع اللغات السامية المراد الآتية :
الأكادي ، السكتاني ، الآرامي ، السامي الجنوبي ، علم اللغات ، النحو المقارن ...

ويدرس في فرع لغات الأمم الإسلامية اللغات الآتية :
الإيرانية والتركية والأردية (الهندستانية) ... وما يضاف إليها من اللغات الشرقية القديمة والحديثة غير السامية ...

ويدرس في فرع اللغات العربية :
اللغات العربية القديمة والحديثة في مختلف الأقطار والأقاليم واشتمل الرسوم بمد ذلك على شروط القبول ورسم القيد وأمور أخرى خاصة بهذا المعهد .

جائزة طلعت حرب باشا الصغرى

لما عاد سعادة طلعت حرب باشا من أوروبا في السنة الماضية معاني رأى بعض إخوانه من مديري البنك وشركائه أن يظهروا سرورهم بشغفه وأن يغتنموا هذه الفرصة لتقديرهم لما قام به من خلق مصر الاقتصادية الصناعية ، فاكتمل كل منهم بمشربين جنبها مصرياً ، وقرروا أن يشتري بالبلغ مائة سهم من أسهم بنك مصر يخصص ربحها سنوياً لجائزتين : إحداهما للمتفوق في التعليم التجارى ، والثانية للمتفوق في التعليم الصناعى . وأنابوا عنهم في هذا حضرة صاحب السعادة توفيق دوس باشا . وقد أرسل سعادته منذ يومين إلى صاحب المالى وزير المعارف العمومية الخطاب الآتى :

حضرة صاحب المالى وزير المعارف العمومية

أتشرف أن أخبر معاليكم أنه بمناسبة إيلال حضرة صاحب السعادة طلعت حرب باشا السنة الماضية من الرضى الخطير الذى كان قد ألم به إذ ذاك اجتمع بعض إخوانه من مديري البنك والشركات المتصلة به واكتفوا فيما بينهم بمبلغ اشتروا به مائة سهم

تذكر أنك أنقذتنا من ظلم تجار الورق ، وتذكر أنهم سيرجعون إلى غيتهم بعد قليل إن أمتوا سطوة الحزم والعدل وستكون أول من أهدي إليه تلك المؤلفات التى انتزعت ورقها من تجار الورق بفضل حزمك ورجولتك ، وعند الشدائد تظهر عزائم الرجال

هــر اللامه

قرأت في (الرسالة الزراء) سؤال السيد الفاضل (ع . م . ح) وقد وجدت في اللسان والتاج هذا : « لسان حير لا يجد طعم الطعام » وجاء في نجمة الرائد : « يقال رجل حتر اللسان كما يقال حتر الأذن أى لا يجد طعم الطعام » وفي (الإفصاح) : « لسان حتر - لا يجد طعم الطعام » وابن سيدة لم يذكر في المخصص في فصل أدواء اللسان لا الحتر ولا الحبر . وقد أضاف الأستاذان مؤلفا الإفصاح إلى المجموع من المخصص أشياء من غيره « مما تمس إليه الحاجة » فإن أرادوا ذكر متفضلين مظنة اللفظة التى نقلا عنها لأجل تحقيقها

(ملظا)

أرهمى

كتاب (التعليم والمتعلمون في مصر) شكر وتقدير

أهدى الأستاذ المربي عبد الحميد فهمى مطر كتابه النفيس (التعليم والمتعلمون في مصر) إلى حضرة صاحب المقام الرفيع على باشا ماهر فتفضل رفقته بإرسال هذا الكتاب إليه :

حضرة الأستاذ الفاضل عبد الحميد فهمى مطر

تلقيت ممتناً مؤلفكم القيم (التعليم والمتعلمون في مصر) وإلى ليسرني أن أبث إليكم بعظيم الشكر على جميل هذا الإهداء ، مقدراً أحسن التقدير ما أبدى من عناية بهذا الموضوع الدقيق ، وما بذلتم من جهد في تقديم هذه الدراسة النافعة ولكم مع أسمى التحيات أطيب التحيات

(هلى ماهر)

معهد اللغات الشرقية في كلية الآداب

نشرت الوقائع المصرية مرسوماً بقانون هذا نصه بعد الديباجة :
مادة (١) ينشأ في كلية الآداب معهد يسمى « معهد اللغات

